MOTOROLA

Manual do Usuário
Linha GATE4500

Telefone sem fio digital com identificador de chamadas

MODELOS
GATE4500 (Base principal)
GATE4500-R (Ramal)
GATE4500-MRD2 (Base principal + 1 Ramal)
GATE4500-MRD3 (Base principal + 2 Ramais)
GATE4500-MRD4 (Base principal + 3 Ramais)
*Verificar modelo adquirido

Multi Ramal Digital

DECT 6.0

Índice

Informações gerais 03
Precauções 04
Introdução 05
Instalação do telefone 06
Conexões da base 07
Funcionamento do monofone 08
Ícones, teclas, display 10
Usando o seu telefone 13
Configuração da base 18
Configuração do monofone 20
Apêndice 28
Solução de problemas 29
Termos e condições de garantia 32
Dados técnicos 35
Certificação ANATEL 36

Informações gerais

Para seu controle, mantenha a nota fiscal de venda original do produto guardada. Para obter assistência técnica do seu produto em garantia, você terá que apresentar esta nota.

Para informações adicionais ou dúvidas, disque para:
4002-1244 (regiões metropolitanas)
0800-773-1244 (demais regiões)
ou visite www.motorola.com

Produzido, distribuído ou vendido por MDX Electronics, LLC, empresa oficialmente licenciada para este produto. MOTOROLA e o logo estilizado M são marcas comerciais ou marcas registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizadas sob licença. Todas as outras marcas de produtos ou serviços são de propriedade de seus respectivos proprietários. © 2012 Motorola Mobility, Inc. Todos os direitos reservados.
Nota: A AXT Telecomunicações Ltda., representa a MDX Electronics LLC. no Brasil.
Todas as especificações podem sofrer alterações sem aviso prévio.

Precauções

Observe as seguintes orientações ao posicionar, instalar, conectar e operar o telefone:
- Posicione a base do aparelho em uma superfície estável, não deslizante.
- O cabo telefônico deve estar estendido de tal forma que evite acidentes!
- Proteja e evite a exposição do aparelho diretamente a luz solar, fontes de calor, umidade, poeira e outros equipamentos elétricos
- Limpe o aparelho utilizando somente um pano macio e úmido.
- Para fazer a conexão dos cabos de linha e energia, utilize somente os conectores apropriados.
- Utilize somente a fonte de alimentação elétrica fornecida.
- As últimas descobertas científicas demonstram que os dispositivos médicos podem sofrer interferências devido ao uso de determinados telefones portáteis (DECT). Portanto, esteja atento às instruções adequadas para o uso de telefones portáteis em instalações médicas.

Nunca
- Abra o telefone!
- Toque nos fios internos com objetos pontiagudos ou metálicos!
- Erga a base do telefone pelo cabo telefônico ou pelo cabo de energia!

Introdução

Parabéns pelo seu GATE4500.

Este telefone sem fio foi projetado para funcionar em linhas telefônicas ou PABX, é pratico de usar, possui a Tecnologia Multi Ramal Digital expansível para até 5 ramais, viva-voz, visor e teclado iluminados na cor azul.
Reserve um tempo para ler e entender este manual, assim você pode começar a usufruir das conveniências e recursos que o produto tem a oferecer.
Esperamos que você aproveite ao máximo seu GATE4500 da Motorola.

* O serviço de identificação de chamadas deve ser contratado junto à sua operadora local. Verifique os custos e disponibilidade para sua região.

OBS.: Este aparelho não funciona na falta de energia elétrica ou se a fonte de alimentação não estiver devidamente conectada.

Instalação do telefone

Conteúdo da embalagem

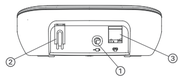
Conteúdo da embalagem	Quantidade				
	GATE4500	GATE4500-R	GATE4500-MRD2	GATE4500-MRD3	GATE4500-MRD4
Monofone	1	1	2	3	4
Base principal	1	-	1	1	1
Base de recarga com fonte acoplada	-	1	1	2	3
Fonte de alimentação da base principal	1	-	1	1	1
Cabo de linha telefônica	1	-	1	1	1
Bateria	2	2	4	6	8
Manual do usuário	1	1	1	1	1
Guia de assistência técnica	1	1	1	1	1

Recomendações de instalação

Recomendamos que o telefone seja posicionado em um ponto central de sua casa, próximo ao local onde será utilizado para melhor recepção. Não posicione o telefone atrás de portas de aço.
O alcance máximo entre a base do telefone e o monofone depende dos fatores espaciais e estruturais de sua casa e em algumas situações o alcance pode ser reduzido. O alcance interno é normalmente menor do que o externo. Conforme sua localização, a emissão de radiofrequência pode afetar a operação e alcance do telefone. Nestes casos, a qualidade de transmissão poderá ser ruim, que se caracteriza pela incidência crescente de pequenas interrupções na transmissão. A qualidade de transmissão normal, por sua vez, poderá ser restabelecida simplesmente movimentando-se em direção a base.
Quando estiver fora do alcance, a conexão da chamada será interrompida, exceto ao retornar para um ponto mais próximo da base em dez segundos.
Para evitar interferências de sinal provocadas por outros equipamentos eletrônicos, recomendamos que a base do telefone e o monofone estejam situados o mais distante possível (mínimo de 1 metro) de outros equipamentos eletrônicos.
Os usuários de aparelho auditivo devem estar cientes de que o uso de telefones móveis pode interferir no sistema. Se esta interferência for muito forte, pode provocar sons desagradáveis.

Conexões da base

Antes de começar a usar o telefone, você deve encaixar o plugue do cabo telefônico e o cabo da fonte de alimentação na base.
Deve-se utilizar somente a fonte de alimentação fornecida com o telefone!



① Fonte de alimentação
Conecte o plugue no conector marcado com o símbolo da fonte.
② Passe o cabo da fonte de alimentação na canaleta correspondente na base do aparelho.
Em seguida, insira a fonte de alimentação na tomada da parede.
O telefone não irá funcionar se o plugue do telefone ou a fonte de alimentação não estiverem bem conectados.
Além disso, carregue primeiro a bateria antes de conectar a linha telefônica. O aparelho irá funcionar somente se a bateria estiver completamente carregada.
③ Cabo telefônico
Após a carga completa da bateria, conecte o plugue no conector marcado com o símbolo de um telefone.

Residências ou escritórios com internet banda larga (ADSL)
Certifique-se de que o micro filtro ADSL esteja instalado na mesma tomada de linha do seu telefone sem fio. Caso não exista, solicite-o para sua operadora de telefonia.

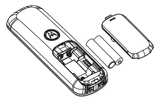
Funcionamento do monofone

O monofone estará pronto para fazer ou receber chamadas somente após a primeira carga de 16 horas.

Instalação das baterias recarregáveis
A parte inferior do monofone contém um compartimento de baterias para duas baterias do tipo AAA recarregáveis.

Remoção da tampa do compartimento de baterias
Deslize a tampa do compartimento de baterias para baixo (cerca de 3 mm) e levante-a.

Instalação das duas baterias (observe a polaridade)
Coloque as duas baterias no compartimento de baterias. Verifique que a polaridade esteja correta. O monofone não funcionará se as baterias estiverem inseridas incorretamente. A colocação incorreta pode causar dano ao aparelho. Recoloque a tampa do compartimento, posicionando-a cerca de 3 mm de distância e deslize-a para cima até ouvir o som de clique.



ATENÇÃO, AS BATERIAS NÃO ESTÃO CARREGADAS!
Para carregar as baterias, posicione o monofone na base do aparelho já conectado à fonte de alimentação conforme descrito anteriormente. O ícone luminoso da bateria no monofone sinaliza o procedimento de carregamento. As baterias levam cerca de 16 horas para concluir o carregamento total. Após esse período, conecte o cabo telefônico na tomada telefônica. Agora, o telefone está pronto para ser utilizado.
Use somente baterias originais recarregáveis de NiMH. Nunca utilize baterias descartáveis / baterias comuns.

Você deve repor o monofone na base depois de cada utilização. A carga é controlada eletronicamente para assegurar o carregamento ideal das baterias nos diferentes estágios. Evite remover as baterias do monofone sem motivo, pois a remoção desnecessária afeta o ciclo de carregamento ideal.
A vida útil das baterias pode ser estendida, utilizando completamente a carga e
recarregando-as totalmente, em seguida.
Se o estado de carregamento da bateria tiver atingido o seu limite mínimo, o ícone da bateria pisca no display e um sinal de advertência é ouvido. Você ainda dispõe de 10 minutos de tempo de conversação.

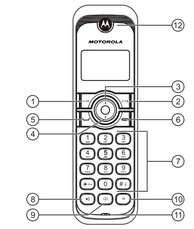
⚠ O tempo de duração da carga da bateria em uso ou em repouso é apenas estimativo e depende da intensidade do sinal de comunicação, das funcionalidades utilizadas, da idade e das condições da bateria, das práticas de recarga, da temperatura à qual a bateria é exposta, além de muitos outros fatores. Observe também que o tempo de utilização para fala ou outro tipo de operação irá afetar o tempo de repouso, assim como o tempo em repouso (com o equipamento ligado) irá afetar o tempo disponível para utilização.

Ícones, teclas, display

Ícones

- Seta para cima / para baixo: mover as opções do menu.
- O ícone permanece aceso se existir uma conexão com a base. O ícone pisca indicando que o monofone está perto do limite de alcance da base.
- Quando presente ao lado do ícone Y indica que uma chamada interna está em curso. Pisca quando está recebendo uma chamada interna.
- Indica que uma chamada externa está em curso.
- Indica que o viva-voz está ativado.
- Indica que a campainha está desligada.
- Quando presente, indica que o despertador está programado. Pisca quando o despertador estiver tocando.
- Indica que o teclado está bloqueado.
- Indica bateria totalmente carregada. Pisca quando o monofone estiver na base.
- Indica que a bateria necessita de recarga. Pisca quando um baixo nível de carga da bateria é detectado.
- Indica que há mais caracteres à esquerda do texto que está no display.
- Indica que há mais caracteres à direita do texto que está no display.
- Selecione para verificar as opções de menu.
- Selecione para confirmar a opção.
- Selecione para fazer uma chamada interna.
- Selecione para voltar um nível no menu ou cancelar uma ação.
- Selecione para apagar um caractere ou parar o despertador. Quando em conversação, selecione para ativar ou desativar o microfone (função mudo).

Teclas



1. Tecla multifunção esquerda (menu / OK)
- Acessa o menu principal.
- Confirma a seleção.
- Acessa agenda / lista de rediscagem / lista de chamada ou efetua uma chamada interna durante uma chamada.

2. Tecla multifunção direita (apagar / voltar / mudo / intercom)
Volta o display ao estado de repouso.
- Volta ao menu anterior.
- Apaga um caractere / dígito ou todos quando pressionado e segurado o botão.
- Ativa e desativa a função mudo.
- Efetua uma chamada interna.

3. Seta para cima
- Acessa a lista de chamadas identificadas.
- Acessa um item acima.
- Aumenta o volume de recepção.
- Aumenta o nível da campainha.

4. Seta para baixo
- Acessa a lista de rediscagem.
- Acessa um item abaixo.
- Diminui o volume de recepção.
- Diminui o nível da campainha.

5. Falar
- Faz e atende uma chamada.

6. Desligar
- Encerra uma chamada.
- Retorna o display ao estado de repouso.

7. Teclado alfanumérico, * (asterisco), # (jogo da velha)
Insere dígitos e os caracteres / * / #.
Tecla # (jogo da velha)
- Pressione e segure # (jogo da velha) para desligar ou ligar a campainha.

Tecla * (asterisco)
- Pressione e segure * (asterisco) para travar ou destravar o teclado.
- Durante uma chamada se o telefone estiver no modo pulso: pressione * (asterisco) para entrar temporariamente no modo tom.

Tecla 0 (zero)
- Em repouso / pré-discagem ou no modo de edição de número pressione e segure para adicionar uma pausa.

8. Viva-voz
- Ativa ou desativa o viva-voz.
- Faz e atende uma chamada em viva-voz.

9. Agenda
- Acessa a agenda.

10. Flash
- Insere ou envia um flash.

11. Microfone

12. Cápsula receptora

Usando o seu telefone

Fazendo uma chamada

Pré-discagem
Entre com o número de telefone com quem deseja falar e pressione ⌴ ou Ⓚ para discar o número. Se precisar corrigir o número, antes de discar, pressione C/⌫.

Discagem direta
Pressione ⌴ ou Ⓚ para obter o tom de discagem e digite o número do telefone com quem deseja falar.

Chamada a partir da agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda, pressione ▲/▼ para selecionar o número desejado.
Pressione ⌴ ou Ⓚ para discar o número.

Chamada a partir da lista de chamadas identificadas
Pressione ▲ para acessar a lista de chamadas identificadas e pressione ▲/▼ para selecionar o número desejado.
Pressione ⌴ ou Ⓚ para discar o número selecionado.

Duração da chamada
Seu monofone mede automaticamente a duração de cada chamada. O tempo de conversação irá aparecer no display poucos segundos após o término da chamada. Será mostrada no formato hora, minuto e segundo (HH:MM:SS).

Atendendo uma chamada

Se o monofone não estiver na base:
Quando o telefone tocar pressione ⌴ ou Ⓚ para atender a chamada.
Se o monofone estiver na base e se o auto-atendimento estiver programado: Quando o telefone tocar, pegue o monofone para

atender automaticamente a chamada.

Terminando uma chamada

Quando terminar a conversação, pressione ☎ ou recoloque o monofone na base para finalizar a chamada.

Função mudo

Se você não deseja que a pessoa que recebeu o seu telefonema ouça o que você está falando, é possível silenciar temporariamente o microfone. Durante uma chamada pressione C/⌫.
No display do monofone irá aparecer **MUDO**. Assim, a pessoa que recebeu a chamada não poderá ouvi-lo. Você poderá conversar com outros na mesma sala. Para liberar o microfone, repita o procedimento.

Desligando a campainha

Em repouso, pressione e segure a tecla # ♪ para desligar a campainha. O ícone ♪ irá aparecer no display. Para ligar a campainha novamente, repita o procedimento.

Bloqueando o teclado

Em repouso, pressione e segure * 🔒 para bloquear o teclado. O ícone 🔒 irá aparecer no display. Para desbloquear o teclado, repita o procedimento.

Rediscagem

Você poderá rediscar os últimos 5 números chamados. Se o número chamado estiver armazenado na agenda, irá aparecer o nome ao invés do número.

Chamada a partir da lista de rediscagem
Pressione ▼ para acessar a lista de rediscagem pressione ▲/▼ para

selecionar o número desejado.
Pressione ⌴ ou Ⓚ para discar o número selecionado.

Armazenando um número da lista de rediscagem na agenda
Em repouso, pressione ▼ para acessar a lista de rediscagem.
Pressione ▲/▼ para selecionar o número desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **ADIC AGENDA**.
Pressione ⊕OK para digitar o nome.
Pressione ⊕OK para editar o número (se necessário) para ser armazenado na agenda.
Pressione ⊕OK para selecionar um toque diferenciado.
Pressione ▲/▼ para verificar a lista de toques. O toque irá ser reproduzido para auxiliar na escolha.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Apagando uma das chamadas identificadas
Pressione ▲ para acessar a lista de chamadas identificadas ou pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LISTA CHAM**.
Pressione ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **APAGAR**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Apagando todas as chamadas identificadas
Pressione ▲ para acessar a lista de chamadas identificadas ou pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LISTA CHAM**.
Pressione ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **APAGAR TUDO**.
Pressione ⊕OK para aceitar.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Ver detalhes da lista de chamadas identificadas
Pressione ▲ para acessar a lista de chamadas identificadas ou pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LISTA CHAM**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DETALHES**.
Pressione ⊕OK para confirmar, e a data e hora do registro selecionado será mostrada.

Obs: Este aparelho segue rigorosamente as especificações da ANATEL para telefones sem fio. Para problemas com a identificação de chamadas verifique o tópico “Solução de problemas”.

Agenda

Você pode armazenar na agenda os números e nomes de sua preferência mais utilizados, de forma que não precise discar todo o número do telefone. O monofone oferece uma agenda para até 20 números (máximo de 20 dígitos) e nomes (máximo de 12 caracteres). Você também poderá selecionar diferentes toques para os números armazenados. Os registros serão armazenados em ordem alfabética.

Adicionando um novo registro na agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda, ou pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **AGENDA** e pressione ⊕OK .
Pressione 🗐 para selecionar **ADICIONAR**.
Pressione ⊕OK para digitar o nome.
Pressione ⊕OK para digitar o número.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o toque de campainha diferenciado para seu novo registro da agenda.
Pressione ⊕OK para armazenar.

Verificar um registro na agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda.
Pressione ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **VISUALIZAR**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para verificar o nome, número e toque de campainha armazenados na agenda.

Editando um registro da agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda.
Pressione ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **EDITAR**.
Pressione ⊕OK . O conteúdo do registro selecionado será exibido.
Edite o nome e pressione ⊕OK .

Edite o número e pressione ⊕OK .
Selecione o toque e pressione ⊕OK para confirmar.

Apagando um registro da agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda.
Pressione ▲/▼ para selecionar o registro desejado.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **APAGAR**.

Apagando todos os registros da agenda
Pressione ☰ para acessar a agenda.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **APAGAR TUDO**.
Pressione ⊕OK para aceitar.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Verificando a capacidade de sua agenda
Você poderá verificar quantos registros a sua agenda possui e quantos ainda estão disponíveis para serem utilizados.
Pressione ☰ para acessar a agenda.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **STATUS AGEND**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configuração da base

Mudando o modo de discagem
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **MODO DISCAG**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **TOM** ou **PULSO**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o tempo de flash
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **TEMPO FLASH**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o tempo de flash desejado (**CURTO** (100ms), **MÉDIO** (270ms), **LONGO** (600ms)).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Mudando o código PIN
A senha de acesso (PIN) é um número secreto de 4 dígitos, cuja finalidade é proteger a base e o monofone contra o uso sem autorização.
O número PIN é solicitado para fazer as configurações do sistema da base.
O código PIN configurado de fábrica é 0000.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **MUDAR PIN**.
Pressione ⊕OK e será solicitado que entre com o código PIN.
Digite o código PIN atual.
Pressione ⊕OK e digite o novo código PIN.
Pressione ⊕OK e digite novamente o novo código PIN.
Pressione ⊕OK para confirmar.

⚠ Não esqueça o novo código PIN.Sem ele, não será possível alterar algumas programações da base e adicionar ramais adicionais.

Cancelando o registro de um monofone
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CANCEL MONOF**.

Pressione ⊕OK e será solicitado que entre com o PIN de 4 dígitos.
Entre com o PIN (configurado de fábrica como 0000).
Pressione ⊕OK e irá aparecer a lista dos monofones registrados na base.
Pressione ▲/▼ para selecionar o monofone que você deseja cancelar o registro.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Nota
Você não poderá cancelar o registro do monofone que estiver usando para fazer este procedimento.

Configurando o código de área
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CODIGO AREA**.
Pressione ⊕OK e entre com o código de área (2 dígitos).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o código de operadora
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CODIGO OPERADOR**.
Pressione ⊕OK e entre com o código da operadora (2 dígitos).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Localizando o monofone (tecla page)
Se o monofone estiver perdido, você poderá localizar pressionando a tecla page localizada na base. Todos os monofones registrados na base irão tocar. Você poderá parar a busca pressionando outra vez a tecla page ou pressionando a tecla ⌴ ou ⊗ em qualquer monofone.

Configuração do monofone

Configuração do alarme (despertador)
Você poderá utilizar o telefone como despertador. Quando o alarme estiver programado, aparecerá no display o ícone ☎ . Quando chegar o horário predeterminado no display irá aparecer o ícone ☎, **ALARME LIG** ficará piscando e o toque selecionado para o alarme irá tocar durante 45 segundos. Para desligar o alarme, você pode pressionar qualquer tecla no monofone. Se a função **SONECA** estiver ativada, o alarme irá tocar novamente após sete minutos. Para desligar a função **SONECA** , você deve pressionar e segurar a tecla ⌓.

Ligando ou desligando o alarme
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **ALARME**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LIGAR** ou **DESLIGAR**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o horário do alarme
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **ALARME**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LIGAR**.
Pressione ⊕OK para confirmar.
Entre com o horário do alarme.
Pressione ⊕OK para configurar a função **SONECA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **LIGAR** ou **DESLIGAR**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Nota
a. Quando tocar o alarme, você poderá desativá-lo mesmo que o teclado esteja bloqueado.
b. O volume do alarme será o mesmo configurado para a campainha do monofone. Se a campainha do monofone estiver programada como desligada, o alarme irá soar com o nível de volume 1.
c. Se chegar a hora de soar o alarme e o telefone estiver sendo usado em uma chamada interna ou externa, o ícone ☎ e a

mensagem **ALARME LIG** irão piscar no display e você ouvirá um tom de alerta, indicando que o alarme foi disparado. Para desativar o tom de aviso, pressione qualquer tecla ou pressione e segure ⌓. Se chegar a hora de tocar o alarme e o telefone estiver recebendo toque de campainha (chamada de entrada) ou localizando o telefone (tecla page), o alarme não irá tocar, porém, se a função **SONECA** estiver habilitada, o alarme irá tocar novamente após sete minutos.

Configuração da campainha

Configurando o toque de campainha para chamadas internas
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF CAMP**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CAMP INT**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o toque de campainha desejado (10 toques estão disponíveis para escolha).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o toque de campainha para chamadas externas
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF CAMP**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CAMP EXT**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o toque de campainha desejado (10 toques estão disponíveis para escolha).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o volume da campainha
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF CAMP**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **VOLUME CAMP**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o volume desejado (um total de 6 volumes estão disponíveis incluindo **CAMP DESL**).
Se **CAMP DESL** for selecionado, o ícone 🔕 será mostrado no display.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando tons

Através da configuração abaixo você pode ativar ou desativar tons de alertas sonoros (bips) para bateria baixa, fora de alcance ou quando pressionado qualquer tecla do monofone.
Configurando tons de alerta
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONFIG TOM**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar entre
TOM BATERIA, **FORA ALCANCE** ou **TOM TECLA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para **LIGAR** ou **DESLIGAR** a opção selecionada.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o idioma do monofone
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **IDIOMA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar o idioma desejado.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Renomeando o monofone
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **RENOM MONOF**.
Pressione ⊕OK e digite o nome para seu monofone.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o display do monofone

Você poderá escolher se o display exibe o nome ou a hora quando estiver em repouso.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DISP MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **NOME MONOF** ou **HORA**.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configurando o auto-atendimento

Se o auto-atendimento estiver ativado você poderá atender uma

chamada automaticamente quando retirar o monofone da base, sem a necessidade de pressionar qualquer tecla.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **ATEND AUTO**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para ativar ou desativar a funcionalidade de auto-atendimento.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Configuração de data e hora

Mudando o formato de apresentação da data
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DATA & HORA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **FORMATO DATA**.
Pressione ▲/▼ para selecionar o formato de data desejado (**DD-MM-AA** ou **MM-DD-AA**).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Mudando o formato de apresentação da hora
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DATA & HORA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **FORMATO HORA**.
Pressione ▲/▼ para selecionar o formato de hora desejado (12 HR ou 24 HR).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Ajustando a hora
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DATA & HORA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONFIG HORA**.
Pressione ⊕OK para entrar com a informação de hora.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Ajustando a data
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **DATA & HORA**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONFIG DATA**.

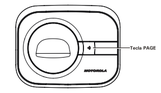
Pressione ⊕OK para entrar com a informação de data.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Retornando a configuração padrão
Você poderá retornar o seu monofone a configuração de fábrica. Com este procedimento todos os seus ajustes pessoais e a lista de chamadas identificadas serão apagados. A agenda não será afetada por este procedimento.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **PADRÃO**.
Pressione ⊕OK e será solicitado que entre com o PIN.
Digite o PIN do sistema (configurado de fábrica como 0000).
Pressione ⊕OK para aceitar.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Registrando um novo monofone

Aviso: O monofone já vem de fábrica registrado, inclusive as versões MRD. Esta etapa só será necessária para ramais adquiridos separadamente ou aparelhos que tenham perdido o registro.
Na base poderão ser registrados até cinco monofones.

Na base
Pressione e segure a tecla <**PAGE**> por aproximadamente 10 segundos para a base entrar no modo de registro.



No monofone
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **REGISTRO**.
Pressione ⊕OK para confirmar.
Utilizando as setas ▲/▼ selecione a base em que será registrado o monofone.

OBS: Se possuir uma só base selecione **BASE 1**, se for registrar em outra base selecione **BASE 2** (o ramal poderá ser registrado em até quatro bases diferentes).
Pressione ⊕OK e será solicitado que entre com o PIN.
Entre com o PIN (0000 configurado de fábrica).
Pressione ⊕OK para confirmar.

Aguarde alguns segundos até que o registro seja efetuado.
Se o registro foi feito com sucesso, você ouvirá um tom de confirmação vindo do monofone.
Ao monofone registrado será atribuído automaticamente o próximo número disponível. Este número é apresentado no display do monofone quando está em repouso.
Se não houver sucesso no registro do monofone, ele irá retornar ao menu anterior ao do registro.

Selecionando a base

Se o seu ramal estiver registrado em outras bases você poderá selecionar a base em que o ramal deverá efetuar a chamada, seguindo o seguinte procedimento.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **CONF MONOF**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **SELEC BASE**.
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar a base desejada.
Pressione ⊕OK para confirmar.

Chamada interna, transferência de chamada e conferência

Estas facilidades só estarão disponíveis quando houver no mínimo dois monofones registrados na mesma base. Desta forma será possível fazer uma chamada interna, transferir uma chamada externa para outro ramal e fazer uma conferência.

Fazendo uma chamada interna
Com o monofone no estado de repouso, pressione C/✉ e o número dos monofones registrados irão aparecer no display.
Tecle o número do monofone desejado para efetuar uma chamada

interna.
No monofone chamado pressione ⌴ para atender a chamada interna.

Nota
Se na base estão registrados apenas dois monofones ao pressionar a tecla C/✉ o segundo monofone será chamado imediatamente.

Chamando todos os monofones
Com o monofone no estado de repouso, pressione C/✉e o número dos monofones registrados irão aparecer no display.
Pressione a tecla <**9**> para chamar todos os monofones registrados na base.

Transferindo uma chamada externa para outro monofone

Durante uma chamada externa
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **INTERCOM**.
Pressione ⊕OK e digite o número do ramal desejado.
A chamada externa ficará retida automaticamente e o monofone chamado irá tocar.
No monofone chamado pressione ⌴ para atender a chamada interna.
No monofone chamador pressione ⌓ ou coloque o monofone na base para transferir a chamada para o outro monofone.

Fazendo uma conferência
A funcionalidade de conferência permite que uma chamada seja compatilhada com dois ramais da mesma base.

Durante uma chamada externa
Pressione ⊕OK e ▲/▼ para selecionar **INTERCOM**.
Pressione ⊕OK e digite o número do ramal desejado.
A chamada externa ficará retida automaticamente e o monofone chamado irá tocar.
No monofone chamado pressione ⌴ para atender a chamada interna.
No monofone chamador, pressione e segure a tecla <*> para estabelecer a chamada em conferência. No display do monofone, irá aparecer **CONFERENCIA**.

Se um dos ramais desligar, o outro ficará com a chamada externa.

Operação em um PABX

Se o telefone estiver conectado a um sistema telefônico PABX, você precisa digitar 0 ou 9 para obter uma linha antes de fazer uma chamada.
Verifique o manual do usuário do PABX.
Se você quiser utilizar seu telefone em um PABX, é necessário verificar se os tempos de flash são compatíveis. Para ajustar o tempo de flash, consulte a opção **TEMPO FLASH**.

Apêndice

Precauções importantes referentes à bateria
1. Utilize apenas baterias fornecidas com o produto ou através da assistência técnica. O uso de outros tipos de baterias ou baterias não recarregáveis / comuns pode ser perigoso. Estas baterias podem causar interferência e/ou danos ao aparelho e não podemos nos responsabilizar pelo dano causado como resultado de uso inadequado.
2. As baterias irão aquecer quando estiverem carregando. Trata-se de um procedimento normal e não representa perigo.
3. Não recarregue as baterias em recarregadores externos, pois as baterias podem ser danificadas.
4. Observe a polaridade correta ao inserir as baterias.
5. Não coloque as baterias na água e nem no fogo.
6. Não desmonte as baterias, pois o eletrólito irá vazar.
7. Após inserir as baterias, seu estado de carga (1/3, 2/3, carregada) somente será exibido adequadamente após o término do recarregamento.
8. As novas baterias atingirão sua capacidade total após alguns ciclos de carregamento / descarregamento.
9. Você pode colocar o monofone na base / compartimento de carregamento após cada chamada telefônica. O procedimento de carregamento é controlado eletronicamente de forma a recarregar as baterias em vários níveis de carga de maneira segura. Não deixe o monofone regularmente fora / distante do compartimento de carregamento desnecessariamente, pois o procedimento de carregamento eficiente pode não ser garantido. A capacidade de carga das baterias pode ser prolongada, descarregando-as completamente e recarregando-as, em seguida.
10. Não provoque curto-circuito nas baterias. Evite curto-circuitos acidentais durante o armazenamento ou transporte, por exemplo, contato com chaves, placas de metal ou similares. As baterias não devem entrar em contato com materiais que contenham gordura e ácidos graxos. Armazene as baterias em pequenas bolsas / estojos isolados. Evite que os contatos do aparelho toquem objetos gordurosos.
11. Descarte as baterias de acordo com os regulamentos do meio ambiente. Não as descarte no lixo doméstico.

Solução de problemas

Se você tiver algum problema com o telefone, verifique os casos a seguir e tente solucionar o problema antes de entrar em contato com o suporte técnico.

Problema
- Quando uso a tecla conversação, não ouço nenhum tom de discagem, a linha não está ocupada.

Causa
- O cabo telefônico da base não está conectado.
- O cabo de energia elétrica não está conectado corretamente na base.
- A linha fica ocupada quando outro monofone é usado.

Solução
- Verifique o plugue da base e da parede do telefone (remova e conecte).
- Verifique o plugue da base e o plugue de força (remova e conecte).
- Espere até que a linha esteja desocupada.

Problema
PABX
- Sem conexão e/ou conexão incorreta após discagem da lista de chamadas.

Causa
- Falta do prefixo na discagem.

Solução
- Digite o prefixo de discagem.

Problema
- Recurso page (busca a partir da base) não funciona.

Causa
- Base do telefone fora da área de alcance.

Solução
- Aproximar o monofone da base.

Problema
- Display apagado.

Causa
- Bateria descarregada.

Solução
- Recarregue as baterias.

Problema
- Comprei um ramal adicional e ele não funciona.

Causa
- O ramal adicional não esta registrado na base.

Solução
- Efetuar o registro do novo monofone seguindo o procedimento.

Problema
- A identificação de chamadas não funciona.

Causa
- O serviço não foi contratato ou não está habilitado.
- Problemas na fiação/conexões.
- Ruídos.

Solução
- Verificar se o serviço está disponível.
- Verificar conexões da linha telefônica.
- Utilizar filtros ADSL para minimizar o ruído.

Se você ainda tiver problemas, entre em contato com o suporte técnico do fornecedor de serviço. Algumas funções podem ser limitadas quando utilizadas em sistemas PABX.

Termos e condições de garantia

Produtos e acessórios de telefone fixo sem fio adquiridos no Brasil
Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola produzido sob licença pela MDX Electronics, LLC. A AXT Telecomunicações Ltda. representa a MDX Electronics, LLC. no Brasil.

O que esta garantia cobre?
Sujeita às exclusões mencionadas na tabela a seguir, a MDX Electronics, LLC. garante que os telefones sem fio por, ela fabricados sob a marca Motorola (“Produtos”), e os acessórios por ela fabricados sob a marca Motorola ou aprovados pela Motorola, e vendidos para uso com esses produtos (“Acessórios”), estão livres de defeitos de matéria-prima e mão de obra se usados em condições normais pelo consumidor durante o(s) período(s) mencionado(s) a seguir.

O que a MDX Electronics, LLC. fará?
A MDX Electronics, LLC. ou seus distribuidores autorizados, a critério da MDX Electronics, em acordo o Código de Defesa do Consumidor, e sem quaisquer ônus, consertará, substituirá ou reembolsará o preço de compra de quaisquer produtos ou acessórios que não satisfaçam esta garantia. Podem-se usar produtos, acessórios ou peças novas que sejam funcionalmente equivalentes.

Produto coberto	Período de garantia
Produtos de consumo	**Um (1) ano** da data de compra original do produto pelo primeiro consumidor que adquiriu o produto.
Acessórios de consumo	**Noventa (90) dias** da data de compra original dos acessórios pelo primeiro consumidor que adquiriu o produto.
Produtos ou acessórios reparados ou substituídos	O período restante da garantia original ou noventa (90) dias da data de retorno do produto ao consumidor, o que for maior.

Exclusões
Desgaste ou dano causado por uso em condições normais. Estão excluídos da cobertura manutenção periódica, conserto e substituição de peças devido a desgastes ou danos por uso do produto ou acessório em condições normais.

Baterias. Esta garantia limitada cobre apenas as baterias cuja capacidade de carga total esteja abaixo de 80% da capacidade nominal ou aquelas que apresentem vazamento.

Abuso e uso indevido. Estão excluídos da cobertura defeitos ou danos que resultem de: (a) operação e armazenamento incorretos, utilização indevida ou abuso, acidente ou negligência, como danos físicos (rachaduras, arranhões etc.) à superfície do produto resultantes de uso indevido; (b) contato com líquido, água, chuva, umidade extrema ou transpiração excessiva, areia, terra ou semelhante, calor extremo ou alimentos; (c) utilização dos produtos ou para fins comerciais ou uso dos produtos ou acessórios em condições anormais; ou (d) outros atos que não decorram de falha da Motorola ou MDX Electronics, LLC.

Uso de produtos e acessórios que não sejam da marca Motorola. Estão excluídos da cobertura os defeitos ou danos resultantes do uso de produtos, acessórios ou outros periféricos que não sejam da Motorola ou não tenham sido aprovados por ela.

Modificação ou serviço não autorizado. Estão excluídos da cobertura os defeitos ou danos resultantes de serviços, testes, ajustes, instalações, manutenções, alterações ou modificações de qualquer espécie por indivíduos não pertencentes à Motorola, à MDX Electronics, LLC. ou às suas centrais de assistência técnica autorizada.

Produtos alterados. Estão excluídos da cobertura os produtos ou acessórios cujos (a) números de série ou etiquetas de datas tenham sido removidos, alterados ou borrados; (b) lacres tenham sido violados ou apresentem evidência de adulteração; (c) números de série de placa de circuito não correspondam; ou (d) invólucros ou peças não estejam de acordo com o padrão da Motorola ou não

sejam da marca Motorola.

Serviços de comunicação. Estão excluídos da cobertura os defeitos, danos ou falhas dos produtos ou acessórios decorrentes de qualquer serviço ou sinal de comunicação do qual você porventura seja assinante ou que você utilize com os produtos ou acessórios.

Como obter serviço de garantia ou outras informações?
Para obter serviços ou informações, ligue para:
CAPITAIS E REGIÕES METROPOLITANAS: 4002-1244
DEMAIS LOCALIDADES: 0800-773-1244

Você receberá instruções sobre como enviar os produtos ou acessórios, às suas custas e riscos, à assistência técnica autorizada MDX Electronics, LLC.
Para solicitar serviços, é necessário incluir (a) o produto ou acessório; (b) cópia da nota fiscal de venda ou documento similar que comprove a compra, com nome do revendedor, local e data; (c) se o cartão de garantia estiver incluso na embalagem, o cartão preenchido com o número de série do produto; (d) descrição do problema por escrito; e, o mais importante, (e) seu endereço e telefone.

Dados técnicos

Padrão: DECT

Freqüências: 1910 a 1920 MHz

Identificação de chamadas: DTMF / FSK

Alimentação da fonte: 100 Vac a 240 Vac

2 baterias AAA de NiMH para cada monofone

Suporte técnico
Para obter ajuda sobre quaisquer questões técnicas, entre em contato com a central de atendimento Motorola.
Ao contatar-nos, certifique-se de saber o número de série do telefone. O número de série pode ser localizado no compartimento da bateria após ter a bateria removida.
O suporte está disponível de segunda à sexta-feira na central de atendimento Motorola.

Para capitais e regiões metropolitanas ligue **4002-1244**
Demais localidades ligue **0800-773-1244**
ou acesse nosso site em: **www.motorola.com**

Certificação ANATEL

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Ensaio de SAR não aplicável: o equipamento possui potência média emitida em um tempo médio de 6 (seis) minutos igual ou menor que 20mW e o pico de potência emitida é menor que 20W conforme estabelecido na Resolução 533 emitida pela ANATEL.

GATE4500
MOTOROLA
ESTE EQUIPAMENTO OPERA EM CARÁTER SECUNDÁRIO, ISTO É, NÃO TEM DIREITO A PROTEÇÃO CONTRA INTERFERÊNCIA PREJUDICIAL, MESMO DE ESTAÇÕES DO MESMO TIPO, E NÃO PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA A SISTEMAS OPERANDO EM CARÁTER PRIMÁRIO
ANATEL 1719-12-7062
DISTRIBUÍDO NO BRASIL PELA AXT TELECOMUNICAÇÕES LTDA
C.N.P.J.: 53.387.645/0001-08 - FABRICADO NA CHINA

MTM12416001